FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ont. District No.: West Algoma. S. District No.: 9. Enumeration District / District du recenseur: No. 4 Blong 22. in / dans: Town of Sault St Marie. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: H. Robertson. Enumerator. / Recenseur. June 21

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES (specify age and sex / spécifier l'âge et le sexe)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish, street and house, number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton de la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship. (Native, naturalized or alien.) / Citoyenneté. (Indigène, naturalisé ou étranger.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (no employees). / Travaillant à son compte (sans instructions).	Wage whether earned by the week, month, day, hour, piece, or otherwise. / Mode de paiement du salaire, par semaine, mois, jour, heure, pièce ou autrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when hour is unit employed by. / Taux du gain par heure lorsque l'heure employée à l'unité de mesure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). / Coût de l'assurance (dans les cents).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée d'habitude.	Cost of education (for persons over 15 years of age). / Coût de l'éducation (pour les personnes de plus de 15 ans).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Ford	Bath Boat	m	Son	S	Oct	1910	0	Ont																												
1	118	174	Lloyd Oscar	"	Head	M	March	1869	41	Finland Finn	1900	1906	Finlander	Canadian	Luth	Yabor			yes	Wendry	52		60		400													
2			Flora	"	Wife	M	May	1870	39	Finland Finn	1905		Finlander	Canadian	Luth																							
3			Eliza	"	Daughter	S	Dec	1895	15	Finland Finn	1905		Finlander	Canadian	Luth																							
4			Oscar	"	Son	S	April	1896	14	Finland Finn	1905		Finlander	Canadian	Luth																							
5			Ejno	"	Son	S	April	1900	10	Finland Finn	1905		Finlander	Canadian	Luth																							
6			Fred	"	Son	S	Aug	1904	6	U.S.A.	1905		American	Canadian	Luth																							
7			Lyyne	"	Daughter	S	Sept	1906	3	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
8	115	173	Frino	"	Daughter	S	Sept	1910	0	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
9	116	172	Ryborjhon	"	Head	M	May	1878	32	Finland Finn	1901	1907	Finlander	Canadian	Luth	Yabor			yes	Tower	32		60		400													
10			Anny	"	Wife	M	Jan	1878	32	Finland Finn	1901		Finlander	Canadian	Luth																							
11			Edward	"	Son	S	March	1905	5	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
12			Ilona	"	Son	S	April	1907	3	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
13	144		Hans	"	Son	S	Jan	1909	1	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
14	139	171	Herman Edd	"	Head	M	Dec	1880	30	Finland Finn	1900	1906	Finlander	Canadian	Luth	Yabor			yes	Tower	32		60		400													
15			Aranta	"	Wife	M	Jan	1880	30	Finland Finn	1901		Finlander	Canadian	Luth																							
16			Esther	"	Daughter	S	May	1903	8	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
17			Ilmer	"	Son	S	Sept	1904	6	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
18			Toyfi	"	Daughter	S	Nov	1907	3	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
19	140		Jennie	"	Daughter	S	May	1910	1	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
20	113	169	Kauppinen Kalle	House 124	Head	M	July	1878	34	Finland Russia	1904		Finlander	Finnish	Luth	Carpenter			yes	Tower	32		60		600			52										
21			Anna	"	Wife	M	July	1877	31	Finland Russia	1905		Finlander	"	Luth	Cook																							
22			Ina	"	Daughter	S	Nov	1903	7	Finland Russia	1905		Finlander																									
23			Rauha	"	Daughter	S	June	1904	6	Finland Russia	1905		Finlander																									
24	141		Kaarina Helen	"	Daughter	S	Jan	1909	1	Ont			Finlander	Canadian	Luth																							
25	114	170	Cassarina Valea	Lakeside 60	Head	M	June	1879	27	Italy	1906		Italian	Italian	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		550					600	600							
26			Pretidilia	"	Wife	M	Nov	1881	25	Italy	1906		Italian		R. Cath																							
27			Maria	"	Daughter	S	Jan	1905	1	Ont			Italian	Canadian	R. Cath																							
28			Moreo	"	Son	S	April	1908	3	Ont			Italian	Canadian	R. Cath																							
29			Paul	"	Brother	M	Jan	1884	26	Italy	1906		Italian	Italian	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		411					600	600							
30			Pierre Pierre	"	Lodger	S	Sept	1882	19	Italy	1910		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		380					600	600							
31			Enrico Valcone	"	Lodger	M	Jan	1884	27	Italy	1906		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	36		60		335					600	600							
32			Tozzi Johann	"	Lodger	S	Nov	1888	22	Italy	1911		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co																			
33			Abdolo Luigi	"	Lodger	S	May	1891	20	Italy	1908		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		400					600	600							
34			Bertagnese Salvanio	"	Lodger	S	April	1887	22	Italy	1907		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		300					600	600							
35			Bernardi Augusto	"	Lodger	S	Jan	1892	19	Italy	1908		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		300					600	600							
36			Pozzomi Augusto	"	Lodger	S	May	1888	19	Italy	1906		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		350					600	600							
37			Zorda Antonio	"	Lodger	S	May	1883	25	Italy	1909		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	52		60		455					600	600							
38			Cardella Pasquale	"	Lodger	S	July	1890	20	Italy	1909		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	50		60		400					600	600							
39			Tombari Alberto	"	Lodger	S	Nov	1878	32	Italy	1910		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	31		60		285					600	600							
40			Saccarino Quarino	"	Lodger	S	March	1892	21	Italy	1909		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	46		60		400					600	600							
41			Bianchi Filorso	"	Lodger	S	March	1858	211	Italy	1910		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	31		60		285					600	600							
42			Gioachim Angnolo	"	Lodger	S	Nov	1892	13	Italy	1911		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co																			
43	115	167	Sodino Joseph	"	Lodger	M	April	1881	30	Italy	1911		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co																			
44	117	175	Angelo Sarusso	Superior 124	Head	M	Dec	1880	30	Italy	1910		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	32		60		335					600	600							
45			Angela	"	Wife	M	June	1881	29	Italy	1910		Italian	"	R. Cath																							
46			Michel	"	Son	S	Nov	1907	3	Italy	1910		Italian	"	R. Cath																							
47			Francesco	"	Daughter	S	Feb	1911	4	Ont			Italian		R. Cath																							
48			Rosario Rosario	"	Lodger	M	Oct	1882	27	Italy	1910		Italian	Canadian	R. Cath	Yabor			yes	Railroad	32		60		300					600	600							
49			Luciano Pedolfo	"	Lodger	M	Jan	1868	42	Italy	1909		Italian	Italian	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co	41		60		400					600	600							
50			Grondinette Raffle	"	Lodger	S	May	1881	29	Italy	1911		Italian	"	R. Cath	Yabor			yes	Steel Co																			